



Dirección General de la Gente de Mar

CIRCULAR
No. DGGM-UCYC-024-2017

PARA: Armadores/Operadores, Representantes Legales de Naves de Bandera Panameña, Centros de Formación Marítima Autorizados, Organizaciones Reconocidas (OR's), Consulados Privativos de Marina Mercante, Inspectorías, Oficinas Autorizadas, Departamentos/Unidades/Áreas de la DGGM, Oficinas Regionales de Documentación de la Autoridad Marítima de Panamá

DE:  Dra. Magdalena Carrera
Directora General de Gente de Mar

ASUNTO: Títulos de Competencia (CoC) y Certificados de Suficiencia (CoP) emitidos a no nacionales

FECHA: 5 de octubre de 2017

La presente tiene como propósito reiterar y comunicar a los usuarios del Registro Panameño, que esta Administración Marítima se reserva el derecho a reconocer los Títulos de Competencia (CoC) y Certificados de Suficiencia (CoP), emitidos por: Belice, Honduras, Islas Cook, Samoa, Dominica, Estados Federados de Micronesia y Liberia, a **no nacionales** de dichos países.

La presente Circular deroga la Circular DGGM-UCYC-050-2016 del 16 de diciembre de 2016, y mantiene derogada las siguientes Circulares:

1. **Circular DGGM-UCYC-023-2014**, de 30 de septiembre de 2014.
2. **Circular DGGM-007-2015-UCYC**, de 01 de abril de 2015.
3. **Circular DGGM-UCYC-014-2015**, de 07 de septiembre de 2015.
4. **Circular DGGM-UCYC-021-2015**, de 18 de noviembre de 2015.
5. **Circular DGGM-UCYC-024-2015**, de 9 de diciembre de 2015.

Por lo anterior, solicitamos se tomen las medidas necesarias para el debido cumplimiento de esta directriz.

MC/Tab



General Directorate of Seafarers

CIRCULAR
No. DGGM-UCYC-024-2017

TO: Shipowners/Operators, Legal Representatives of Panama-Flag Vessels, Authorized Maritime Training Centers, Recognized Organizations (RO's), Merchant Marine Privative Consulates, Inspectorates, Authorized Offices, Departments/Units/Areas of the Directorate of Seafarers, Regional Documentation Offices of the Panama Maritime Authority

FROM: Magdalena Carrera, PhD
General Director of Seafarers

SUBJECT: Certificate of Competency (CoC) and Certificate of Proficiency (CoP) issued for non-nationals

DATE: October 5th, 2017

This document has the aim to reiterate and communicate, to the users of the Panamanian Registry, that this Administration reserves the right to recognize the Certificate of Competency (CoC), and Certificate of Proficiency (CoP) issued by the Belize, Honduras, Cook Islands, Samoa, Dominica, the Federated States of Micronesia and Liberia Administrations, to **non-nationals**.

The current Circular derogates the Circular DGGM-UCYC-050-2016 of December 16th, 2016, and maintain derogate the following Circulars:

1. **Circular DGGM-UCYC-023-2014**, of September 30th of 2014.
2. **Circular DGGM-UCYC-017-2015**, of April 1st of 2015.
3. **Circular DGGM-UCYC-014-2015**, of September 7th of 2015.
4. **Circular DGGM-UCYC-017-2015**, of April 1st of 2015.
5. **Circular DGGM-UCYC-024-2015**, of December 9th of 2015.

Due to the above, we request to take all necessary measures to comply with this guideline.

